

TABL. 24 (28).

**EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU
INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
**TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION				
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu				Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:				<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych	1017	177629	177979	<i>particulates</i>
gazowych	1326	1944	-	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód				Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:				<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	535,5	551,1	606,0	<i>waste water</i>
wody opadowe	21,2	8,9	15,5	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:				<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty	25	7	8	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne	21	7	8	<i>of which municipal</i>
mechaniczne	4	1	3	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	16	6	4	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	5	-	1	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	25715	1370	7650	<i>capacity of treatment plants in m³/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych	19715	1370	7650	<i>of which municipal</i>
mechanicznych	4790	210	4082	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	12388	1160	2070	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	8537	-	1498	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:				<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty	6	3	1	<i>facilities</i>
przepustowość w m ³ /d	6779	1578	32	<i>capacity in m³/24h</i>
Gospodarka odpadami				Waste management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:				<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty	1	1	-	<i>facilities</i>
wydajność w t/r	6500	172	-	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:				<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty	6	-	-	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha	16,9	-	1,0	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r	24985	-	4727	<i>capacity in t/y</i>
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^b w t/r	504300	-	2058	<i>Capacity of waste utilization systems^b in t/y</i>

^a W tym chemiczne. ^b Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

^a Of which chemical. ^b Excluding municipal waste.

TABL. 24 (28).

**EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU
INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**
**TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT				
Wydajność ujęć wodnych ^c w m ³ /d....	21196	11963	9959	Capacity of water intakes ^c in m ³ /24h
Uzdatnianie wody w m ³ /d.....	9931	11180	1448	Water treatment in m ³ /24h
Sieć wodociągowa w km.....	578,0	432,0	230,1	Water-line system in km
Zbiorniki wodne:				Water reservoirs:
obiekty	8	-	-	facilities
pojemność w tys. m ³	3,3	-	-	capacity in thous. m ³

^c Bez ujęć w energetyce zawodowej.

^c Excluding water intakes in the power industry.